



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz, **für den übrigen Inhalt:** A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am Dienstag, 29.07.2014, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Tagesordnung:

- 9.1 Finanzielle Beteiligung der Gemeinde am Kauf eines Aufsitzrasenmähers des Sportvereins
- 9.2 Sanierung Teilstück Löwenstraße
- 9.3 Errichtung einer Mobilfunkanlage für das Gebiet St. Märgen durch Vodafone
- 9.4 Bauanträge
- 9.5 Bekanntgaben
- 9.6 Frageviertelstunde

Asphaltierung der Löwenstraße – Straßensperrung

Am Donnerstag, 31.07.2014, wird in der Löwenstraße, im Bereich Anwesen Sanitär Simon, eine neue Asphaltschicht eingebaut. Die Straße ist daher an diesem Tag ab 07.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr nicht befahrbar und deshalb gesperrt. Die betroffenen Anlieger, d. h. von Löwenstraße (ab Baustelle), Rössleweg, Talweg und Mattenweg werden gebeten für ihre Fahrzeuge alternative Parkmöglichkeiten zu suchen, wenn eine An-/Abfahrt in diesem Zeitraum erforderlich ist. Parkgelegenheit besteht auf dem Parkplatz beim Sportplatz und auf dem Parkplatz Hausmatte (Richtung Wagensteig).

Trachtenkapelle St.Märgen-Glashütte

Faszination Blasmusik – „Alter Marsch trifft junge Polka“. Unter diesem Motto wollen wir Ihnen Blasmusik bieten, die das Herz begehrt. Märsche aus älterer Zeit und Polkas der Gegenwart werden Sie an diesem Abend hören.

Freitag, 25. Juli 2014 auf dem Augustinerplatz in St.Märgen.

Beginn: **19.30 Uhr.** Nur bei guter Witterung.

Alle Einwohner und Gäste sind herzlich eingeladen. Auf Ihr Kommen freut sich die TK St.Märgen-Glashütte.

st.märgenkultur: Rock am Weiher

Die Vorbereitungen für das Rock- und Filmfest am Samstag, 26.07. am Badweiher laufen auf Hochtouren. Bis jetzt läuft alles prima und wir brauchen eigentlich nur noch gutes Wetter. Trotzdem ist noch vieles zu organisieren und vor allem die Bühne aufzubauen.

Deshalb kommt es zu Behinderungen des Badebetriebes am Freitag, 25.07., und Samstag, 26.07.2014.

Wir bitten dafür um Verständnis.

Ansonsten: Bis Samstag - Let's rock it! Eintrittspreise: Konzert und Film kosten 12.-/8.- € und wer nur zum Film kommen möchte, zahlt ab 21:00 Uhr 8.-/6.- €. Karten im Vorverkauf gibt es bei der Tourist-Information in St. Märgen oder man kann sie unter der Telefonnummer 07669-921233 (bitte auch auf den AB sprechen) oder per mail an kriegler.erich@t-online.de reservieren. Wenn Sie reservieren liegen die Karten dann am Einlass für Sie bereit.

Kunstsommer St. Märgen 2014

kunsthau St. Märgen lädt ein zum Filmbend: „Touch the Sound“. Ein Dokumentarfilm über das Leben der gehörlosen Musikerin Evelyn Glennie.

Samstag, 26.7.2014 um 17.00 Uhr kunsthau, links vom Klostertor.

Nichts existiert ohne Schwingungen, ohne Rhythmus. Alles vibriert, alles „spricht“ – wir leben in einem Universum des Klangs. Die Solo-Perkussionistin aus Scotland, ein Weltstar der klassischen Musik, Evelyn Glennie, lebt auf eine Weise in diesem Universum wie kaum jemand sonst. Nachdem sie

in ihrer Kindheit ihr Gehör weitgehend verlor, hat sie gelernt anders zu hören, den Körper als Resonanzraum zu nutzen, den Klang mit dem Körper zu spüren. Regisseur Thomas Riedelsheimer und Evelyn Glennie begeben sich auf eine Expedition ins Innere dieser Klangwelten, die alle unsere Sinne fordert. Wir tauchen ein in ein faszinierendes Universum, in dem wir beginnen, Bilder zu hören und Klänge zu sehen.



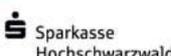
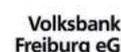
Festival Internazionale del Film Locarno 2004 – Prix Semaine de la critique
Dokfilmfest Leipzig 2004 – Goldene Taube (Beste Film)
Scottish BAFTA Award 2004 – Best Documentary.

Eintritt: 9,-€, Eintrittskarten an der Abendkasse erhältlich. Kartenreservierung: kunsthau 07669 - 93 90 01 www.kunstsommer.net

ROCK am WEIHER

Sankt Märgen - 26. Juli 2014

OPEN AIR	
DER KULTFILM	
Banana Fruit Company	Blues Brothers
Durchzug	
OneStepUp	
Nachspielzeit	
und weitere Überraschungsgäste	
KONZERT	KINO
AB 18:30 UHR	AB DÄMMERUNG
Eintritt: Konzert und Film 12.-/8.-€, nur Film ab 21.00 Uhr: 8.-/6.-€.	
Vorverkauf: Tourist Information St. Märgen	
Reservierung: Tel. 07669-921233 (auch auf AB sprechen) oder kriegler.erich@t-online.de	



Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht, an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:
Tel. 0761/8099800;
Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefs-
krankenhaus): Tel. 0761/80998099;

**Zahnärztliche Notrufnummer an
den Wochenenden und Feiertagen:**
01803/222555-45

**Notruf / Rettungsdienst /
Feuerwehr: Tel. 112**

Krankentransport: 0761/19222

APOTHEKE

Samstag, 26.07.2014

Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16
79199 Kirchzarten, Breisgau,
Tel. 07661 - 4333
Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten,
Freiburger Str. 4
79856 Hintertarten, Tel. 07652 - 91140

Sonntag, 27.07.2014

Apotheke-im-Zo, Schwarzwaldstr. 78
79117 Freiburg (Wiehre), Tel. 0761 -
8887979

Eulogius-Apotheke Lenzkirch,
Freiburger Str. 1

79853 Lenzkirch, Tel. 07653 - 6323

Montag, 28.07.2014

Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6
79199 Kirchzarten, Tel. 07661- 5313
Scheffel-Apotheke Löffingen,
Untere Hauptstr. 8

79843 Löffingen, Tel. 07654 - 91060

Dienstag, 29.07.2014

Schauinsland-Apotheke, Moosmattenstr. 5
79117 Freiburg (Kappel), T
el. 0761 - 6008186

Mittwoch, 30.07.2014

Park-Apotheke, Kirchplatz 7
79853 Lenzkirch, Tel. 07653 - 290
Zähringer-Apotheke St. Peter,
Zähringer Str. 12
79271 St. Peter, Tel. 07660 - 1555

Donnerstag, 31.07.2014

St. Barbara-Apotheke Littenweiler,
Lindenmattenstr. 40

79117 Freiburg (Littenweiler),
Tel. 0761 - 611260
Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2
79822 Titisee-Neustadt (Titisee),
Tel. 07651 - 8202

Freitag, 01.08.2014

Greifen-Apotheke Kirchzarten,
Bahnhofstr. 6
79199 Kirchzarten, Breisgau,
Tel. 07661 - 5313

Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.
Mittwochnachm. geschlossen.

SONSTIGE HILFSDIENSTE

Notdienst für Strom: EnBW Regional AG, Regi-
onalzentrum Rheinhausen, Tel. 0800 3629477

Mobiler Sozialer Dienst (Pflegedienst des
DRK): Behandlungspflege, Grundpflege,
Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung an-
derer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzlei-
tung: Anni Schwer, Tel. 07660/920353 oder
0175/2244311.

Fachstelle Sucht (bwlv): Beratung, Be-
handlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str.
19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/2422,
Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e. V.:
Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im
Haushalt, Beratung, Betreuung und Beglei-
tung. Telefon 07661/9868-0 rund um die
Uhr erreichbar

Einsatz Dorfhelferin: 07661/7077

Essen auf Rädern: Caritasverband Breis-
gau-Hochschwarzwald, Tel. 07651/911843.

Hospizgruppe Dreisamtal: 07661/3139

Rechtsanwalt-Notdienst: Tel. 0172-
7451940 (18.00 - 08.00 Uhr. Samstags,
sonn- und feiertags rund um die Uhr)

Integrationsfachdienst: Beratungsstelle
für schwerbehinderte, psychisch erkrankte
und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen
und deren Arbeitgeber. Holzmarkt

8, Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax:
0761/36894-455

Beratungsstelle für ältere Menschen-
und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel.
07661/391-114.

Tageselternverein Dreisamtal/Hoch-
schwarzwald: Sprechzeiten dienstags
09.00 - 11.00 Uhr, Titisee-Neustadt, Pfau-
enstr. 4. Tel. 07651/972051, tagesmuetter-
hsw@gmx.de oder www.tev-dreisamtal-
hochschwarzwald.de

Landwirtschaftlicher Betriebshel-
ferdienst Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel.
07602/9101-26

Polizeiposten Hinterzarten: Rathaus-
straße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon
07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: Alf-
red Schwär, St. Peter, Tel. 07660/920 80 50

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen,
Pfarrbüro, Tel. 9103-0,** Öffnungszeiten,
Dienstag.: 17.00 - 19.30 Uhr, Mittwoch/
Freitag: 08.30 - 11.30 Uhr

Öffnungszeiten des Kindergarten St. Mi-
chael, Tel. 470: Montag bis Freitag 7.30 -
13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00
- 17.00 Uhr

Pfarrbücherei: Donnerstag, 16.00 - 18.00
Uhr, Samstag, 18.00 - 19.00 Uhr

Betreuungsgruppe St. Märgen: Donners-
tag, 14.30 - 17.30 Uhr, im Pfarrhaus

**Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen
(26.07. - 01.08.2014)**

Bürgermeisteramt:
Montag - Freitag 08.00 - 12.00 Uhr,
und nach Vereinbarung
Donnerstag, 08.00 - 12.00 Uhr,
14.00 - 18.00 Uhr

Tourist-Information:
Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr,
nachmittags geschlossen

St. Märgener Abend

Mittwoch 30. Juli

19.30 Uhr

Mittwoch 13. August

19.30 Uhr



Hier stellen die Vereine vom Ort, Trachtentanzgruppe und Trachtenkapelle ein buntes Programm zusammen. Die Landfrauen halten Getränke und eine St. Märgener Spezialität für Sie bereit.

Augustiner Platz St. Märgen

(Kloster Torbogen)

Nur bei guter Witterung!

175 Jahre Kirchenchor St. Märgen

Ein musikalischer Höhepunkt im Jubiläumsjahr 2014 soll das weltliche Sommerkonzert des Kirchenchores werden, das am Sonntag, 03.08.2014 um 20 Uhr im Kapitelsaal des St. Märgener Kloster-Museums unter dem Motto

„MÄDEL AUS DEM SCHWARZEN WALD“

das Schönste aus den vergangenen Jahren bietet.

Mit dabei ist wieder die französische Pianistin Patricia Germano, die Gesamtleitung und Programmgestaltung liegt bei Lambert Bumiller. Der Eintritt ist frei.



Für unsere Mitbürger NOTIERT

Terminankündigung

Der DRK-Ortsverein St. Märgen wird am 26.11.2014 von 15.30 - 19.30 Uhr wieder eine Blutspendeaktion in der Schwarzwaldhalle in St. Märgen durchführen.

Das Deutsche Rote Kreuz sichert durch die Blutspendeaktionen 80 Prozent der notwendigen Blutversorgung in Deutschland. Täglich entfallen davon auf Baden-Württemberg und Hessen 3.000 Blutspenden, um die Versorgung in den beiden Bundesländern sicherzustellen.

Helfen Sie mit Ihrer Blutspende den Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die auf eine Blutspende angewiesen sind.

Blut spenden kann jede/r Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstspender/innen dürfen nicht älter als 64 Jahre sein.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!
Ihr DRK-Ortsverein St. Märgen

freitags von 7.30 bis 19.30 Uhr und freitags von 7.30 bis 15.30 Uhr durchgehend besetzt. Auf der Internetseite der DRV Baden-Württemberg unter www.deutsche-rentenversicherung-bw.de können sich die Kundinnen und Kunden ebenfalls über die neue Rente ab 63, die Mütterrente, die Erwerbsminderungsrente und das Reha-Budget informieren: Dort finden sie die kostenlose Broschüre »Das Rentenpaket: Fragen und Antworten« zum kostenlosen Herunterladen. Telefonisch kann sie auch unter 0721 825-23888 oder per E-Mail (presse@drv-bw.de) angefordert werden.

Auslandspraktika – Tipps zur Finanzierung

Am Donnerstag, 31.07., informiert Catherine Müller vom EU-Büro der Albert-Ludwigs-Universität über Möglichkeiten der finanziellen Förderung von Auslandspraktika. Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im Kollegengebäude I (Hörsaal 1098) der Albert-Ludwigs-Universität.

Anmeldung ist nicht erforderlich.

Berufliche Zukunft beim Zoll

Der Zoll stellt zum 01.08.2015 Beamtinnen und Beamte im mittleren und gehobenen Zolldienst ein. Der Zoll bietet eine fundierte Ausbildung mit attraktiver Bezahlung und einen sicheren, zukunftsorientierten Arbeitsplatz. Eine Übernahme nach bestandener Laufbahnprüfung ist die Regel. Die Bewerbung ist noch bis zum **26.09.2014** möglich. Informationen erhalten Sie unter

www.zoll.de oder telefonisch beim Hauptzollamt Lörrach (Ausbildungsbehörde für die hiesige Region) unter **07621/170-1500** (Ausbildungsleiter Herr Plohmann).

Rentenversicherung erhöht Beratungskapazitäten

Dem großen Informationsbedürfnis der Bevölkerung zum Rentenpaket trägt die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg Rechnung: Um schnellstmöglich vielen Ratsuchenden zu helfen, verlängert der gesetzliche Rentenversicherungsträger im ganzen Land seine gewohnten Öffnungszeiten. Interessierte können dafür telefonisch in ihrem nahegelegenen Regionalzentrum oder ihrer Außenstelle der DRV Baden-Württemberg einen Termin vereinbaren. Darüber hinaus ist am kostenlosen Servicetelefon der DRV Baden-Württemberg unter 0800 100048024 eine kurze telefonische Beratung ebenfalls möglich. Die Telefone sind montags bis donnerstags von





TOURIST-INFORMATION

Veranstaltungen

Mittwoch, 23.07.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**
Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner.

Sonderausstellung anlässlich des 90. Geburtstages von Bildhauerin Ursula Schrupf. Frau Schrupf arbeitet hauptsächlich gegenständlich mit unterschiedlichem Abstraktionsgrad. Materialtreue und eine ausgeprägte künstlerische Verantwortung bestimmen ihre Werke. Sie kann auf ein umfangreiches Lebenswerk zurückblicken. Gebrauchsgegenstände wie ihre beliebten Springerlemodel, verschiedene Krippen, Kruzifixe, Altarkreuze (z.B. im Ökumenischen Zentrum in Stegen), Engel, Frauenfiguren. Im Laufe der Jahre schuf Ursula Schrupf viele Puppen mit ausdrucksstarken Gesichtern. Ursula Schrupf lebt und arbeitet bis heute in St. Märgen.

Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Mittwoch, 23.07.2014

14:00 Uhr

St. Märgen, Treffpunkt: Uhrenfabrik Rießle, Glashütte **Blick in die Uhrenfabrik Rießle**
Besichtigung der Uhrenfabrik Rießle in der Glashütte. Erleben Sie hautnah, wie die traditionellen Kuckucksuhren entstehen. Anmeldung bis 11.00 Uhr erforderlich! Bei allen Tourist-Information im Hochschwarzwald möglich. Mindestteilnehmerzahl 5 Personen. Mit Gästekarte frei.

Mittwoch, 23.07.2014

14:30 - 17:00 Uhr

St. Märgen, Tourist-Information, Rathausplatz 6 **Batik Werkstatt**
In unserer Batik-Werkstatt kannst du dir bei uns eine schicke Tasche batikten. Anmeldung erforderlich. Für Kinder ab 5 Jahren. 3,00 Euro, mit Hochschwarzwald Card frei

Mittwoch, 23.07.2014

17:30 Uhr

St. Märgen, Klosterkirche **Kirchenführung**
Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster mit Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

Mittwoch, 23.07.2014

18:00 Uhr

St. Märgen, Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike-Treff**
Mountainbike & Rennrad. Zusatztermine nach tel. Vereinbarung. Anmeldung bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Fallner 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr! kostenfrei

Donnerstag, 24.07.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner.

Sonderausstellung anlässlich des 90. Geburtstages von Bildhauerin Ursula Schrupf. Frau Schrupf arbeitet hauptsächlich gegenständlich mit unterschiedlichem Abstraktionsgrad. Materialtreue und eine ausgeprägte künstlerische Verantwortung bestimmen ihre Werke. Sie kann auf ein umfangreiches Lebenswerk zurückblicken. Gebrauchsgegenstände wie ihre beliebten Springerlemodel, verschiedene Krippen, Kruzifixe, Altarkreuze (z.B. im Ökumenischen Zentrum in Stegen), Engel, Frauenfiguren. Im Laufe der Jahre schuf Ursula Schrupf viele Puppen mit ausdrucksstarken Gesichtern. Ursula Schrupf lebt und arbeitet bis heute in St. Märgen.

Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Freitag, 25.07.2014

11:30 Uhr

St. Märgen

Treffpunkt: Klosterhof **„Uhren, Speck und Kirschwasser - mit dem Uhrenträger von Kloster zu Kloster“**

Highlightwanderung St. Märgen. Nach ca. 1-stündiger Führung durch das Kloster Museum mit interessanten Einblicken in die Klosterkulturen und Uhrengeschichte, führt uns die Wanderung mit dem Wanderführer über den Kapfenberg. Dort genießen wir die grandiosen Aussichten. Bei einer Rast stärken wir uns mit heimischen Köstlichkeiten. Vorbei an der Kapfenkapelle und Vogesenkapelle gelangen wir zum Klosterdorf St. Peter (mit Erläuterungen zur Dorfgeschichte). Hier hat man zahlreiche Einkehrmöglichkeiten. Ein Teil des Weges wird von einem historischen Uhrenträger mit „Uhrenkrätze“ begleitet, der viel zu erzählen hat. Enthaltene Leistungen: geführte Wanderung, Sonderführung durch das Kloster Museum, Kirschwasser vom Langenhof und Speckbrot. Länge: 7,5 km; reine Gehzeit: ca. 2 Stunden. Anstieg: 150 m, Gefälle: 320 m. Anmeldung in allen Tourist-Informationen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH bis Donnerstag 17:00 Uhr. Nähere Infos in den Tourist-Informationen St. Märgen und St. Peter unter 07652/ 1206-0.

Mindestteilnehmerzahl 5 Personen. € 19,- für Erwachsene (ab 18 Jahren) € 9,- für Kinder und Jugendliche (von 6 bis einschließlich 17 Jahre) Die Bezahlung der Eintrittspreise erfolgt vor der Wanderung in der Tourist-Information St. Märgen.

Freitag, 25.07.2014

14:00 - 16:00 Uhr

St. Märgen, Tourist-Information, Rathausplatz 6 **Tanzende Marionetten**

Aus Papierrollen lassen sich wilde Tiere erschaffen. Mit Hilfe von Stab und Schnur wackeln sie noch richtig toll. Anmeldung er-

forderlich. Für Kinder ab 5 Jahren. 3,00 Euro, mit Gästekarte und Hochschwarzwald Card frei

Freitag, 25.07.2014

19:30 Uhr

St. Märgen, Augustinerplatz **Faszination Blasmusik „Alter Marsch trifft junge Polka“**

Trachenskapelle St. Märgen, Glashütte

Samstag, 26.07.2014

17:00 - 18:30 Uhr

St. Märgen, kunsthaus, Rathausplatz 2 **Kunstsommer St. Märgen -Filmabend „Touch the Sound“**

Ein Dokumentarfilm über das Leben der gehörlosen Musikerin Evelyn Glennie. Nichts existiert ohne Schwingungen, ohne Rhythmus. Alles vibriert, alles „spricht“ – wir leben in einem Universum des Klangs.

Die Solo-Perkussionistin aus Scotland, ein Weltstar der klassischen Musik. Genießen Sie während des Kunstsommers die speziellen Menüs der örtlichen Gastronomie und erleben Sie Kunst in Form von Leckereien. Eintritt: 9,-€

Eintrittskarten an der Abendkasse erhältlich. Kartenreservierung: kunsthaus unter 07669 - 93 90 01

Samstag, 26.07.2014

18:30 Uhr

St. Märgen, Naturfreibad **Rock am Weiher**
Open-Air Rock- und Filmfest am Badesee. Premiere in St. Märgen: Das erste Mal wird der idyllische Badesee zum Schauplatz einer Open-Air Veranstaltung. Mehrere Nachwuchs-Rock-Bands werden den See zum Kochen bringen. Die Bands spielen bis zum Einbruch der Dunkelheit. Dann wandelt sich die Szenerie und auf der Open-Air-Leinwand wird der Kultfilm „Blues Brothers“ gezeigt. Es ist auch möglich, nur zum Film zu kommen.

Bands: Banana Fruit Company, Durchzug, OneStepUo, Nachspielzeit und weitere Überraschungsgäste. Konzertbeginn: 18:30 Uhr.

Ca. 21 Uhr der Kultfilm „Blues Brothers“.

Karten im Vorverkauf gibt es bei der Tourist-Information oder unter Telefonnummer 07669-921233 oder per mail an kriegler.erich@t-online.de Eintritt für Konzert und Film: Erwachsene 12 €, Studenten/ Schüler/ Rentner 8 € Eintritt nur Film: Erwachsene 8 €, Studenten/ Schüler/ Rentner 6 €

Sonntag, 27.07.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**
Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner.

Sonderausstellung anlässlich des 90. Geburtstages von Bildhauerin Ursula Schrupf. Frau Schrupf arbeitet hauptsächlich gegenständlich mit unterschiedlichem Abstraktionsgrad. Materialtreue und

eine ausgeprägte künstlerische Verantwortung bestimmen ihre Werke. Sie kann auf ein umfangreiches Lebenswerk zurückblicken. Gebrauchsgegenstände wie ihre beliebten Springerlemodel, verschiedene Krippen, Kruzifixe, Altarkreuze (z.B. im Ökumenischen Zentrum in Stegen), Engel, Frauenfiguren. Im Laufe der Jahre schuf Ursula Schrupf viele Puppen mit ausdrucksstarken Gesichtern. Ursula Schrupf lebt und arbeitet bis heute in St. Märgen.

Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Sonntag, 27.07.2014

17:00 Uhr

St. Märgen, Kapitelsaal, bei schönem Wetter auf dem Augustinerplatz. „Auf zur fröhlichen Jagd“

Konzert vom Männergesangverein und Jagdhornbläsergruppe St. Märgen

Montag, 28.07.2014

14:00 - 18:00 Uhr

St. Märgen, Parkplatz Thurner **Pfannkuchentag auf dem Danielhof**

Alles was für einen Pfannkuchen benötigt wird, findet man auf dem Danielhof. Das Mehl wird in der Mühle gemahlen, die Eier den Hühnern geraubt und die Milch, tja, leider gibt es nur noch Kälbchen, mal schauen, woher die Milch dann kommt! Auf diese Weise lernt man wie viel Arbeit in einem Pfannkuchen steckt. Lasst uns den Hof un-

sicher machen und anschließend leckere Pfannkuchen genießen. Bei jeder Station lesen wir noch die Geschichte aus dem Pfannkuchenbuch vor. Für Kinder ab 5 Jahren. Anmeldung erforderlich. 7,00 Euro, 5,00 Euro mit GK und HSC.

Mittwoch, 30.07.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**
Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner.

Sonderausstellung anlässlich des 90. Geburtstages von Bildhauerin Ursula Schrupf. Frau Schrupf arbeitet hauptsächlich gegenständlich mit unterschiedlichem Abstraktionsgrad. Materialtreue und eine ausgeprägte künstlerische Verantwortung bestimmen ihre Werke. Sie kann auf ein umfangreiches Lebenswerk zurückblicken. Gebrauchsgegenstände wie ihre beliebten Springerlemodel, verschiedene Krippen, Kruzifixe, Altarkreuze (z.B. im Ökumenischen Zentrum in Stegen), Engel, Frauenfiguren. Im Laufe der Jahre schuf Ursula Schrupf viele Puppen mit ausdrucksstarken Gesichtern. Ursula Schrupf lebt und arbeitet bis heute in St. Märgen.

Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste

mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Mittwoch, 30.07.2014

14:00 - 17:00 Uhr

St. Märgen, Tourist-Information, Rathausplatz 6 **Beim Imker und seinen Bienen**

Geführte Wanderung rund um St. Märgen mit Besuch beim Imker. Preis Erwachsene 6 Euro Kinder/ Jugendliche (6-15 Jahre) 3 Euro

Mittwoch, 30.07.2014

17:30 Uhr

St. Märgen, Klosterkirche **Kirchenführung**
Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster mit Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

Mittwoch, 30.07.2014

18:00 Uhr

St. Märgen, Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad. Zusatztermine nach tel. Vereinbarung. Anmeldung bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Fallner 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr! kostenfrei

Mittwoch, 30.07.2014

19:30 Uhr

St. Märgen, Augustinerplatz „**St. Märgener Abend**“

Mitwirkende: Trachtentanzgruppe St. Märgen, Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte. Die Landfrauen halten eine Schwarzwälder Spezialität und Getränke für Sie bereit.



Die Kirchengemeinde St. Märgen – St. Peter ...

sucht ab sofort eine Reinigungskraft zur Aus- hilfe (Urlaubs- und Krankheitsvertretung) für Pfarrkirche und Kindergarten. Interessierte melden sich bitte im Pfarramt St. Märgen, Klosterhof 1, Tel. 07669/910330.

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienst: Sonntag, 27.07.2014, 10.00 Uhr, Gottesdienst (Pfrn. Herrmann) in der St. Ursula-Kapelle in St. Peter.

Glauben im Gespräch

Die für Dienstag, 29.07., geplante Wanderung auf den Lindenberg entfällt. Stattdessen lädt der ökumenische Bibelgesprächskreis um 20 Uhr zu einem meditativen Abend ein. Wir treffen uns im Sitzungszimmer des Pfarrhauses/Eingang Pfarrsaal und freuen uns auch über neue Teilnehmer/innen.

Minis - Pizza, Papst und Petersplatz

27 Minis aus St. Märgen und St. Peter fahren in der ersten Augustwoche, Gemeinsam mit rund 50.000 Minis aus ganz Deutschland

zur Wallfahrt der deutschen Diözesen nach Rom. Höhepunkt der Reise wird am 05.08. eine Audienz mit Papst Franziskus sein. Die Minis haben mit besonderen Aktionen ihre Reisekasse aufgebeßert. Allen, die ein Stück Kuchen von uns genossen haben oder versuchten Luftballons zu treffen (Patrozinium St. Peter), gilt unser Danke. In Rom erwartet die Pilgergruppe ein buntes Programm. Neben der Papst-Audienz und dem Abschlussgottesdienst mit dem neuen Freiburger Erzbischof Stephan Burger in St. Paul vor den Mauern werden die Jugendlichen einiges von der ewigen Stadt zu sehen bekommen. Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern eine gute Zeit in Rom mit bleibenden eindrücken und eine gute Fahrt.



RSV Bike-ARGE St. Märgen e.V.

Deutsche Mountainbike-Meisterschaft in Bad Säckingen

Großer Erfolg für den Radsportverein.

Am vergangenen Wochenende gewannen Adelheid Morath den Deutschen Meistertitel in der Klasse Frauen Elite und Lena Wehrle den Meistertitel in der Klasse U23.

Adelheid Morath aus St. Märgen wurde in Bad Säckingen erstmals Deutsche Meisterin

in der Klasse Frauen Elite. Hierbei konnte sie ihre Teamkollegin Sabine Spitz deutlich um 54 Sekunden distanzieren. Dritte wurde Helen Grobert aus Remetschwil.

Während des Rennens regnete es sehr stark. Hierdurch war der Untergrund sehr seifig und unberechenbar. Adelheid ließ von den schlechten Verhältnissen nicht beirren und fuhr sehr kraftvoll die Anstiege hoch. In den Abfahrten war Adelheid an diesem Tag technisch hervorragend eingestellt. In jeder

Runde konnte Adelheid den Vorsprung vergrößern und hätte nach eigenen Angaben sogar noch zulegen können! Eine super Vorstellung.

Mit dem Erfolg von Lena Wehrle aus Buchenbach konnte man im Vorfeld der DM nicht unbedingt rechnen. Die Freude war dafür umso größer. Im Feld der U23 Damen waren mit Lena Putz und Sofie Wiedenroth schließlich zwei ehemalige Vizeweltmeisterinnen. Diese führten das Feld auch in der

ersten Runde an. Aufgrund der widrigen Bedingungen bekamen Lena Putz und Sofie Wiedenroth technische Probleme und vielen zurück. Hierdurch entwickelte sich ein spannender Zweikampf zwischen Majlen Müller aus Wuppertal und Lena Wehrle. Majlen versuchte Lena immer wieder abzuschütteln, doch Lena zeigte ein beherztes Rennen und konterte die Angriffe. In der vorletzten Runde überholte Lena die Wuppertalerin und siegte mit 24 Sekunden Vorsprung. Dritte wurde Sofie Wiedenroth.

Der Radsportverein gratuliert Adelheid und Lena zu den großartigen Erfolgen.
HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH.
Der Vorstand

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Open-Air „Bergbeben“

Der Musikverein Horben veranstaltet von Freitag, 25., bis Sonntag, 27.07., ein Open-Air Festival auf dem Heubuck in Horben. Auf dem Festivalgelände mit überdachter Bühne, Tanzfläche, großem Festzelt, Bierbrunnen und Cocktailbar tummeln sich 3 Tage lang die Fans von Rock- und Popmusik, Open-Air-Theater und Blasmusik. Höhepunkt des Wochenendes ist der Samstagabend, wenn die Open-Air-Party „Bergbeben“ mit der Liveband „SonRise“ stattfindet. Infos unter www.mv-horben.de

10. Open-Air Konzert des MGW St. Peter ...

am Samstag, 26.07.2014, 20:00 Uhr, im Klosterhof in St. Peter. Der Eintritt ist frei. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Mitwirkende: Gruppe „Sellewäg“, Doppelquartett des Männergesangsvereins und der Männergesangsverein St. Peter.

Sommerfest der Trachtenkapelle Glottertal ...

am 26. und 27.07.2014 bei der Eichberghalle. Die Musikfreunde dürfen sich auf einen schönen Sommer-Fest-Park freuen mit Lichterketten über Fest-Gelände, Bierbrunnen, Weinbrunnen und guter badischer Küche. Der Samstagabend steht im Zeichen stimmungsvoller Blasmusik und Tanz. Am Festsonntag spielt der Musikverein Appenweier beim Frühschoppenkonzert, die Akkordeon Trachtengruppe mit dem Jugendorchester und der Kindertanzgruppe am Nachmittag. Das Jugendorchester der Trachtenkapelle spielt am Nachmittag auf, gefolgt von den Volksmusikanten des Vereins, die am frühen Sonntagabend das Fest ausklingen lassen.

Landfrauenverein - Terminänderung

Unser Tagesausflug, rund um Breisach, findet am Samstag, 13.09.2014 statt und nicht wie im Programm angegeben am 24.09. Nähere Infos folgen.

Der LandFrauenverband Südbaden ...

und der Badische Sportbund bilden ab 03.10.2014 sportbegeisterte Frauen zur „Übungsleiterin für präventive Gymnastik“

aus. Ein erfahrenes Trainerteam vermittelt den Teilnehmerinnen zwischen 20 und 60 Jahren ein umfangreiches methodisches Repertoire im Bereich Fitness und Gymnastik. Die 15-tägige Ausbildung startet mit 2 Wochenenden im Oktober /November 2014 in der LVHS St. Ullrich/Bollschweil. Es schließen sich zwei Lehrgangswochen im Februar und Juni 2015 in der Badischen Sportschule in Steinbach an. In der Teilnahmegebühr von 250,- € für den gesamten Lehrgang sind Unterkunft und Verpflegung enthalten. **Anmeldeschluss: 30.08.2014.** Infos: www.landfrauenverband-suedbaden.de oder Tel. 0761/27133-500.

Fahrrad-Versteigerung

Die Stadt Müllheim führt am Samstag, 26.07.2014 auf dem Städtischen Bauhof in Müllheim, Bahnhofstr. 15 (Nähe Bahnhof), eine öffentliche Versteigerung von Fundfahrrädern durch. Besichtigung ab 09.30 Uhr. Ab 10.00 Uhr wird die Versteigerung durchgeführt. Bei jedem Wetter und mit Bewirtung.

Nächster Blutspendetermin ...

des DRK Ortsvereins Titisee-Neustadt am Dienstag, 29.07. 2014, von 14:30 Uhr - 19:30 Uhr im Kurhaus in Titisee.

Die NABU-Gruppe Dreisamtal ...

trifft sich am Donnerstag, 31.07. um 18.30 Uhr im Gasthaus Himmelreich (Nebenraum). Interessenten sind eingeladen. Im August machen wir Sommerpause. Weitere Infos: www.nabu-dreisamtal.de oder 07661-6488.

Stegener Dorffest

Von Freitag, 01., bis Sonntag, 03.08. lädt die Gemeinschaft der Stegener Vereine zum Stegener Dorffest ein. Festeröffnung mit Fasanstich am Freitag um 18.00 Uhr, abends spielt zur Unterhaltung die Live-Band „Miss Müllers Mucke“. Samstags öffnet die Kaffeestube um 15.00 und um 18.00 Uhr die Lauben und Bierbrunnen. Abends sorgt die Live-Band „LIVIT“ für Unterhaltung sorgen. Am Sonntag ab 11.30 Uhr vielfältiges Rahmenprogramm mit Frühschoppenkonzert, Kinderfest, Kutschfahrten, Fahrradtaxi und Hüpfburg. 19.00 Uhr Verlosung der Tombola und Festausklang. Infos: www.dorffest-stegen.de

Die Fahr- und Reitergruppe St. Peter

veranstaltet am Samstag, 02.08., und Sonntag, 03.08.2014 ein Vereinsfest mit Reit- und Fahrvorführungen beim Reitplatz am Jägerhaus. Samstag ab 13.00 Uhr verschiedene Reitvorführungen und Showprogramm. Sonntag ab 11.00 Uhr messen sich die Kutschen im Geländefahren und nach der Mittagspause mit rasantem Kegelfahren. Am Sonntag wird es Ponyreiten geben.

50 Jahre Kleintierzuchtverein Kirchzarten

Jubiläumsschau mit angeschlossener Kreisjugend-Jungtierschau des KV Freiburg für Kaninchen und der Kreisjugendtag. Viele Kaninchen, Tauben und Ziergeflügel sind bei der Kleintierschau in Kirchzarten-Dietenbach auf der Schützenmatte zu sehen. Samstag, 02.08., ab 11.30 Uhr Mittagessen, um 14.00 Uhr Eröffnung, Festabend ab 19.00 Uhr. Sonntag, 03.08. ab 9.30 Uhr Frühschoppenkonzert des Akordionclubs Kirchzarten. Die Ausstellung wird von den Kleintierzüchtern aus Kirchzarten veranstaltet. Es werden ca. 275 Tiere erwartet.

Im Waldorfkindergarten Dreisamtal ...

sind ab September 2014 wieder Plätze frei. In unserer liebevollen und geborgenen Kleinkindgruppe mit verlängerter Öffnungszeit (Mo -Do 7:45 - 14:30 Uhr, Fr 7:45 - 13:00 Uhr) werden täglich 10 Kinder von drei Fachkräften betreut und von einer Köchin versorgt. Infos: www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de



Mit besten Empfehlungen
der Familie

Wir suchen ab sofort:

Einen **Elektriker/Haushandwerker (m/w) in Vollzeit.**

Sie bringen Kenntnisse und Erfahrungen im Instandsetzen, Überwachen und Optimieren von elektrotechnischen Anlagen und Einrichtungen mit und haben eine abgeschlossene Ausbildung als Elektriker oder eine Handwerksausbildung mit elektrotechnischem Hintergrund? Sie haben Freude an Montage, Einrichtungs- und Reparaturarbeiten aller Art, sind teamfähig, zuverlässig, belastbar und haben einen Führerschein Klasse B?

Dann bieten wir Ihnen ein abwechslungsreiches Arbeitsumfeld, gute Bezahlung und Mitarbeitervergünstigungen an und freuen uns auf Ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf & Zeugnissen unter Angabe Ihres möglichen Einstiegstermins und Ihrer Gehaltsvorstellungen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an bewerbung@drubba.com. Fragen zum Stellenangebot beantwortet gern Herr Balzer unter 0 76 51 / 98 12 00.

Mediadaten, Infos und Aktionen 
Anzeigenannahme: **Tel. 077 71 / 93 17 - 11**



Mit über 100 Mitarbeitern entwickelt, liefert und betreut Schafferer Lösungen für die Gastronomie, Hotellerie und die Gemeinschaftsverpflegung. Als Marktführer agieren wir von Karlsruhe bis zur Schweizer Grenze und im Elsass. Zur Unterstützung unseres stetig wachsenden Serviceteams mit derzeit 23 Mitarbeitern suchen wir einen

Elektrotechniker m/w

Sie gewährleisten als Kundendienst-Techniker die professionelle und sachgemäße Montage, Wartung und Instandsetzung von gewerblichen Küchengeräten und Anlagen. Eine gründliche Einarbeitung, ständige Weiterbildungen und ein schlagkräftiges Innendienst-Team sorgen für einen kompetenten Auftritt bei unseren Kunden.

Mitbringen sollten Sie eine elektrotechnische Ausbildung oder eine vergleichbare Qualifikation, Kundenorientierung und eine umsichtige Arbeitsweise.

Möchten Sie eine vielfältige und abwechslungsreiche Aufgabe weitgehend eigenständig in einem professionellen Umfeld ausführen? Erwarten Sie eine leistungsgerechte Vergütung?

Dann schicken Sie Ihre Bewerbung unter Angabe einer Gehaltsvorstellung am besten digital an:

Schafferer & Co. KG
Dr. Lars Kemper
bewerbung@schafferer.de
Tullastraße 80
79108 Freiburg
www.schafferer.de

Schafferer

Das beste Zubereiten


Stadt **H**üfingen



Ökologie
Geschichte
Kunst

Samstag, 26. Juli 2014

16 Uhr Eröffnung mit
Bieranstich
ab 21 Uhr Bandevent

Sonntag, 27. Juli 2014

ab 11 Uhr Unterhaltungsprogramm

Montag, 28. Juli 2014

ab 14 Uhr Kinder- und
Seniorenachmittag
ab 17 Uhr Handwerkeresper

Für Ihr leibliches Wohl und Unterhaltung in den Festlauben sorgen die Hüfinger Vereine. An allen Tagen Rahmenprogramm.

Stadtbächlifest
26.– 28. Juli 2014

STIHL-DIENST JOSEF SAIER - BETRIEBSFERIEN!

Unser Geschäft ist vom 28. Juli bis einschließlich 16. August 2014 geschlossen.

In dringenden Fällen haben wir einen NOTDIENST für Sie:
JEDEN DIENSTAG und DONNERSTAG von 17 - 18 Uhr

STIHL-DIENST Josef Saier, Rankhofstraße 28, 79274 St. Märgen
Tel. 07669 / 279, www.josefsaier.de

Künstlerin (Malerei) sucht

ca. 30 m² Raum (oder 20m² + 10m² Lager)
gerne Nähe Schweighöfe/Thurner,
Tel. 0 76 69 / 9 39 87 99

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2




Ein Klick, der
sich immer lohnt:
www.primo-stockach.de
 E-Mail: info@primo-stockach.de
Online top informiert.

GROßE Große Auswahl Kleine Preise

Sommerlager-Räumung

JETZT
Markenschuhe - Sportschuhe - Sport-Textilien

vom **16.07.** bis **16.08.** ²⁰¹⁴

Wer zuerst kommt,
- spart zuerst -
!!!

bis zu
70%
knallhart reduziert!!!

VOLK SCHUH
www.schuh-volk.de

Elzach
Rechbergstraße 3
☎ 07682 - 92 51 10

Waldkirch
Lange Str. 38 - 42
☎ 07681 - 65 11

Kirchzarten
Schulhausstraße 21
☎ 07661 - 17 77

www.carlo-schmid-schule.de/freiburg
Tel. 0761 8888582

Carlo Schmid Schule 

- 2-jährige Wirtschaftsschule
- 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik
- Berufseinstiegsjahr (BEJ)
- **Neu!** Praxisintegrierte Ausbildung zum/zur Erzieher/in

Noch wenige Plätze frei!

Infoabend am Mittwoch,
30. Juli um 19.30 Uhr

Carlo Schmid Schule Freiburg
Private Schule für Wirtschaft und Soziales
Straßburger Straße 3a - 79110 Freiburg
css-freiburg@internationaler-bund.de



ib

Büro-Praxisräume

zentral, Nähe Bahnhof, Neustadt, absolut ruhig, direkt an der Gutach, ebenerdig gelegen, bestens geeignet für Psychotherapie, Physio- oder Ergotherapie, Krankengymnastik, Grafik-Design-Büro, Softwareentwicklung, bisher von Psychologiepraxis genutzt, ab Oktober 2014 oder früher für EUR 550,00 zuzüglich Nebenkosten zu vermieten.

Kontakt 0 76 51 / 57 57 oder 0 76 51 / 22 00

Kreisverband Freiburg e.V.



Das Deutsche Rote Kreuz Freiburg sucht ab sofort für den Bereich Hochschwarzwald

FSJ'ler /innen

für die Bereiche **Krankentransport** und den **Schüler- und Behindertenfahrdienst**. Dienort ist jeweils Titisee-Neustadt, oder St. Blasien.

Wir bieten interessante und abwechslungsreiche Tätigkeiten mit qualifizierter Einweisung und Ausbildung. Für den Bereich Krankentransport ist eine 1 jährige Fahrpraxis Voraussetzung.
Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn Ness, 0761/ 88508-681.

Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Freiburg e.V.
Dunantstraße 2, 79110 Freiburg, www.drk-freiburg.de

Schöne 3-Zi.-DG-Wohnung in St. Märgen

ab 01.09.2014 zu vermieten. 98 qm - Ortsmitte - Südwest Balkon - neue Böden, moderne Ausstattung - Keller und Kfz-Stellplatz inkl. - KM EUR 570,00 zzgl. NK ab 1.9. oder n. VB

Familie Murch: email: romanmurch@me.com
Tel. 0 76 69 - 93 92 73



Wir haben vom 08.08.2014 bis einschließlich 22.08.2014 wegen Betriebsferien geschlossen.